



PROJECT SOURCE.™

Project Source® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Project Source® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC.

Tous droits réservés.

Project Source® es una marca registrada de LF, LLC.

Todos los derechos reservados.



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-389-8827

8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,

8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

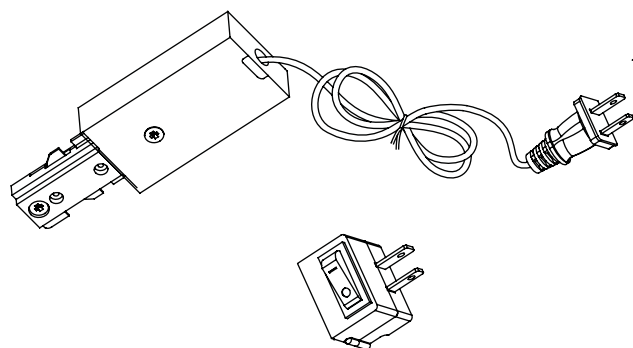
Communiquez avec notre service à la clientèle
au 1 866 389-8827, entre 8 h et 18 h (HNE) du
lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE)
le vendredi.

Llame a Servicio al Cliente al 1-866-389-8827,
de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes
de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

TRACK PLUG AND CORD POWER CONNECTOR CONNECTEUR D'ALIMENTATION POUR RAIL AVEC FICHE ET CORDON

CONECTOR ELÉCTRICO CON ENCHUFE Y CABLE PARA RIEL

MODEL/MODÈLE/MODELO # 105026-005,
105026-006

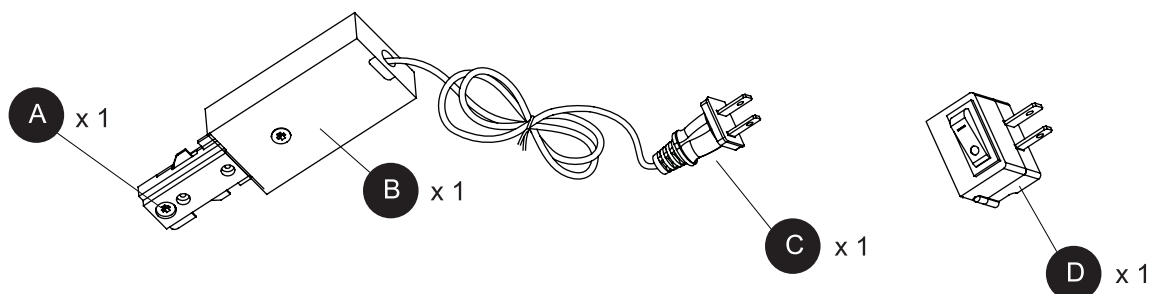


ATTACH YOUR RECEIPT HERE/JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI /ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE





SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

WARNING

- Determine ground side of track (has indented groove on face and two internal copper bars) and connector (side of connector with two metal tabs). Can only be assembled if grounds are aligned though this is not a grounded accessory.
- Place track/connector assembly at desired location on ceiling, noting location of nearest electrical receptacle. Mark track holes and proceed with installation as described in track instructions.

CAUTION

- Read all of these installation instructions before installing the track system.
- Save these instructions and refer to them when additions to or changes to the track configuration are made.
- Never plug into electrical receptacle unless track is attached and assembly installed.
- For use with "hbt" series track only. Single branch circuit, 60Hz, 120 volts.

AVERTISSEMENT

- Repérez le côté de mise à la terre du rail (doté d'une rainure sur le dessus et de deux tiges de cuivre internes) et celui du raccord (doté de deux languettes métalliques). Ne peut être assemblé que si les côtés de mise à la terre sont alignés, même si cet accessoire ne comporte pas de dispositif de mise à la terre.
- Placez l'ensemble du connecteur et du rail à l'endroit voulu au plafond, et notez l'emplacement de la prise de courant la plus proche. Marquez les trous du rail et procédez à l'installation selon les instructions fournies avec le rail.

MISE EN GARDE

- Lisez toutes les instructions avant de procéder à l'installation du système sur rail.
- Conservez les instructions et consultez-les lorsque vous ajoutez des éléments au rail d'éclairage ou que vous en modifiez la configuration.
- Ne branchez jamais le produit sur une prise si le rail n'est pas fixé et qu'aucun connecteur n'est installé.
- À utiliser seulement avec un rail d'éclairage de série HBT. Circuit de dérivation simple de 60 Hz et 120 V.

ADVERTENCIA

- Determine el lado de puesta a tierra del riel (tiene una ranura hendida en la parte frontal y dos barras internas de cobre) y del conector (lado del conector con dos lengüetas de metal). El conector sólo se puede ensamblar si los lados de puesta a tierra están alineados, ya que éste no es un accesorio con puesta a tierra..
- Coloque el ensamble del riel/conector en la ubicación deseada en el techo y tome en cuenta la ubicación del tomacorriente más cercano. Marque los orificios del riel y proceda con la instalación según se describe en las instrucciones del riel.

PRECAUCIÓN

- Lea todas las instrucciones antes de instalar el sistema de riel.
- Guarde estas instrucciones y remítase a ellas cuando se hagan cambios o adiciones a la configuración del riel.
- Nunca enchufe el conector en un tomacorriente a menos que el riel esté fijo y el ensamble esté instalado.
- Para uso sólo con la serie de riel hbt. Circuito de derivación simple de 60 Hz y 120 voltios.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 10 ~ 15 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Ladder, Philips Screwdriver.

Helpful Tools (not included): Wire stripper

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste et l'illustration ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : de 10 à 15 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : escabeau, tournevis cruciforme

Outils utiles (non inclus) : pinces à dénuder

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y el diagrama anterior. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 10 a 15 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Escalera, destornillador Phillips.

Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas pelacables



**PROJECT
SOURCE.**

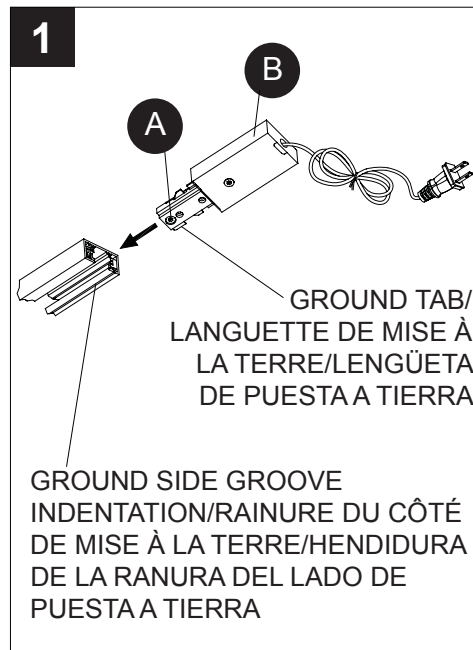
Lowes.com

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Loosen set screw (A). Identify and align connector (B) ground tab with ground side of track section (not included) and insert connector (B) into track section until it snaps into place. Tighten set screw (A). See Fig. 1.
Note: The ground side of connector (B) is the side with the two metal tabs. The ground side of the track section has an indented groove on the face and two internal copper bars. The connector (B) can only be assembled if the ground sides are aligned.

1. Desserrez la vis de calage (A). Repérez la languette de mise à la terre du connecteur (B) et alignez-la sur le côté de mise à la terre du rail (non inclus). Insérez ensuite le connecteur (B) dans le rail jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Serrez la vis de calage (A). Consultez la figure 1.
Remarque : Le côté de mise à la terre du connecteur (B) est muni de deux languettes métalliques. Le côté de mise à la terre du rail est doté d'une rainure à l'avant et de deux tiges de cuivre internes. Le connecteur (B) ne peut être assemblé que si les côtés de mise à la terre sont alignés.

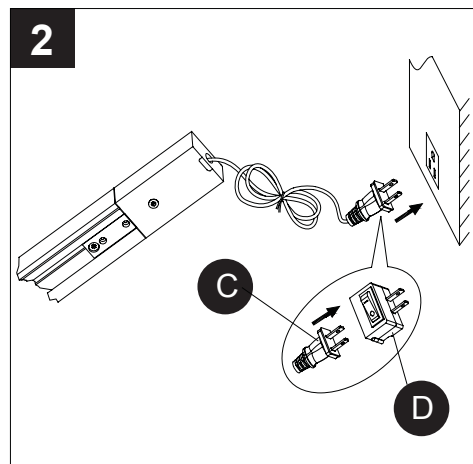
1. Afloje el tornillo de fijación (A). Identifique y alinee la lengüeta de puesta a tierra del conector (B) con el lado de puesta a tierra de la sección del riel (no se incluye) e inserte el conector (B) en la sección del riel hasta que encaje en su lugar. Apriete el tornillo de fijación (A). Consulte la Fig. 1.
Nota: El lado de puesta a tierra del conector (B) es el lado con las dos lengüetas de metal. El lado de puesta a tierra de la sección del riel tiene una ranura hendida en la parte frontal y dos barras internas de cobre. El conector (B) solo se puede ensamblar si los lados de puesta a tierra están alineados.



2. Install assembly to ceiling as per track section assembly instructions provided with track section. Insert plug (C) into outlet or into optional switch (D) then plug switch (D) into outlet. See Fig. 2.

2. Installez l'ensemble au plafond en vous reportant aux instructions pour l'assemblage fournies avec le rail. Branchez la fiche (C) sur la prise ou sur l'interrupteur facultatif (D), puis branchez l'interrupteur (D) sur la prise. Consultez la figure 2.

2. Instale el ensamble al techo según las instrucciones del ensamble de la sección del riel proporcionadas con la sección del riel. Inserte el enchufe (C) en el tomacorriente o en el interruptor opcional (D), luego enchufe el interruptor (D) en el tomacorriente. Consulte la Fig. 2.



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- This unit is suitable for indoor use only.
- Clean this unit periodically. Clean only using water and mild soap; dry with a soft cloth. Never use rough cloth, abrasives or chemical cleaners containing acids or harsh solvents.
- Ce luminaire est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement.
- Nettoyez périodiquement le luminaire. Nettoyez-le uniquement à l'aide de savon doux et d'eau, et essuyez-le avec un linge doux. N'utilisez jamais de linges rugueux, de produits abrasifs, ni de produits chimiques nettoyeurs contenant des acides ou des solvants forts.
- Esta unidad está diseñada sólo para uso en interiores.
- Limpie esta unidad periódicamente. Limpie sólo con un agua y jabón suave, seque con un paño suave. No use paños ásperos, ni limpiadores químicos o abrasivos que contengan ácidos o solventes agresivos.

TROUBLE SHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problem Problème Problema	Possible Cause Cause possible Causa posible	Corrective Action Mesure corrective Acción correctiva
Light will not turn on/ La lumière ne s'allume pas./ La luz no se enciende	Ground side of track head connector and track section are not aligned/Le côté de mise à la terre du projecteur n'est pas aligné à celui du rail d'éclairage./El lado de puesta a tierra del conector del cabezal de riel y de la sección de riel no están alineados	Align ground side of track head connector (side of the connector with two metal tabs) and track section (indented groove on face and two internal copper bars)/Alignez le côté de mise à la terre du connecteur du projecteur (le côté du connecteur doté de deux languettes métalliques) au côté de mise à la terre du rail d'éclairage (le dessus doté d'une rainure et de deux tiges de cuivre internes)./Alinee el lado de puesta a tierra del conector del cabezal de riel (lado del conector con dos lengüetas de metal) y de la sección de riel (ranura hendida en la parte frontal y dos barras internas de cobre)
	Bad main supply wiring/Le câblage d'alimentation principal est défectueux./El cableado de suministro principal está mal instalado	Consult a certified professional electrician/ Faites appel à un électricien professionnel certifié./ Consulte a un electricista profesional certificado
	Defective switch/L'interrupteur est défectueux./El interruptor está defectuoso	Consult a certified professional electrician/ Faites appel à un électricien professionnel certifié./ Consulte a un electricista profesional certificado
Fuse blows or circuit trips when fixture is turned on/ Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension./ Cuando se enciende la lámpara, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara	Wrong wiring or power wire is grounding out/Des fils sont mal connectés ou il n'y a pas de mise à la terre./Hay cables mal instalados o el conductor de alimentación no tiene puesta a tierra	Consult a certified professional electrician/ Faites appel à un électricien professionnel certifié./ Consulte a un electricista profesional certificado

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

Manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of original purchase.

This warranty does not cover parts becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for indirect, incidental or consequential damages. Product found to be defective may or may not be replaced with same or like type product, contingent on the nature of the defect, and or replacement availability and or compensated for at a pro rated value. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights, which vary from state to state. Proof of purchase is required to exercise the warranty.

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat originale.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces endommagées en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages indirects, accessoires ou consécutifs. Tout produit qui s'avère défectueux sera remplacé ou non par un produit de type semblable ou identique, selon la nature du défaut, la disponibilité d'un produit de remplacement ou le dédommagement accordé selon la valeur au prorata. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas de limitations quant à la durée des garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Une preuve d'achat est nécessaire pour vous prévaloir de cette garantie.

El fabricante garantiza que todas sus lámparas no presentarán defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original.

Esta garantía no cubre piezas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños indirectos, accidentales o resultantes. Un producto defectuoso puede o puede no ser reemplazado por el mismo tipo de producto o uno similar, dependiendo de la naturaleza del defecto y/o la disponibilidad de repuestos, y/o se puede reembolsar su valor proporcional. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, y/o la exclusión o limitación de daños accidentales o resultantes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero es posible que usted tenga otros derechos que varían según el estado. Se exigirá el comprobante de compra para utilizar la garantía.

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Project Source® is a registered
trademark of LF, LLC.
All rights reserved.
Project Source® sont des marques
de commerce déposées de LF, LLC.
Tous droits réservés.
Project Source® es una marca
registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.



**PROJECT
SOURCE.**